

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION

PAR PAMPLONA	
Tres meses	4,25 pesetas.
Six meses	7,50 »
Un año	12,75 »
EXTRANJERO	
Tres meses	4,75 pesetas.
Six meses	8,25 »
Un año	14,25 »

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION

FUSMA DE PAMPLONA	
Tres meses	4 pesetas.
Six meses	7,50 »
Un año	12,75 »
EXTRANJERO	
Tres meses	4,75 pesetas.
Six meses	8,25 »
Un año	14,25 »

PAGO ADELANTADO

No se devuelven los originales. Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 26, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono, número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 26, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25.

CASAS PARA OBREROS

II

La idea generosa de contribuir al mejoramiento de las condiciones de vida de la clase obrera es muy antigua y se ha puesto en práctica en diversas naciones, acudiendo a diversos procedimientos que se resumen en la creación de sociedades cooperativas que proporcionen los artículos de primera necesidad a los precios más bajos posibles, y la constitución de empresas constructoras de casas cómodas, amplias, higiénicas y baratas para obreros, los cuales por una módica retribución mensual incluida en el alquiler, pueden llegar al cabo de algunos años a ser propietarios de la casa. Hace algún tiempo que una industria de Bilbao se convirtió en apostolado de esta hermosa idea y consiguió se formara en la capital de Vizcaya una empresa con el título «La Constructora», encargada de llevar a la práctica su pensamiento. Se redactó un reglamento que respaldaba cumplidamente a las necesidades de los obreros.

Los organizadores de la sociedad a que nos referimos, al ofrecer su proyecto a la consideración pública, se expresaban de este modo:

«Falsa creencia la de obrero que juzga no podrá nunca, ni él ni los suyos, ser dueños de una casa ni de nada que a la economía les obigue y al suelo les ate; más como hasta hoy la experiencia se lo ha demostrado como lo juzgaba, de ahí su poco ó ningún amor al ahorro en esperanza de premio para un porvenir inmediato, y de ahí el embrutecimiento que ocasiona siempre la intemperancia en los grandes centros.

«Facilidad a cada hombre una casa ó vivienda propia, y veréis como la cuida o mejora para que la disfruten sus sucesores, recordándole siempre.

«Facilidad de un pedazo de tierra cuya propiedad sea suya, y él la convertirá en huerto ó jardín, según su más predilecta afición, educando a sus hijos en el amor de aquello que el padre fundó y ellos pueden continuar; que es la gran resta al abuso de la gula, de la taberna y del vicio que tantas desgracias ocasiona y así se explica esa diferencia física y moral que tanto distingue a los hombres de la ciudad de los de la aldea.»

Según el reglamento de «La Constructora» habrán de ser esas casas de dos ó tres plantas de cinco pisos, derecha é izquierda, ó sea con viviendas para diez familias, y otras de un solo piso, con planta baja y un trazo de jardín.

Se fijaba en cinco pesetas mensuales la cuota, reintegrable, del socio que quisiera adquirir en propiedad un piso; y en diez pesetas la de los que aspiraran a poseer una casa independiente.

Una vez reunida por tal medio la cantidad necesaria para llevar a cabo una construcción, había de adjudicarse ésta en subasta pública, prefiéndose, en igualdad de ofertas, a los asociados que pertenecieran a cualquier arte u oficio del ramo de edificación.

A tal efecto se señalaba la conveniencia

de que formaran parte de la sociedad y desempeñaran cargos en su comisión ejecutiva, canteros, albañiles, carpinteros, pintores, hojalateros, herreros y cristaleros, constituyendo así este conjunto una provechosa armonía de todos los elementos trabajadores que han de tomar parte en la construcción de una casa.

Verificada esa construcción con toda clase de garantías y formalidades exigidas por el interés colectivo de los asociados, se procedería, entre éstos, al público y solemne sorteo de las viviendas.

Desde el momento en que un agraciado en ese sorteo tomara posesión de la habitación que le habia correspondido, tendría que pagar, en concepto de alquiler de la misma, una cuota mensual de diez pesetas si la casa era de cinco pisos, derecha é izquierda; y de veinte pesetas si era casa con jardín, continuando el pago de tan módicas cantidades hasta que quedara cubierta el casti de la vivienda, que pasaría entonces a ser de su propiedad.

Todas las costas recaudadas por alquiler de habitaciones se aplicarían a la amortización del capital que serviría para emprender la construcción, es decir, a devolver el dinero que habian ido entregando los socios primeramente.

LOS PORTAZGOS

Como ya dijimos, la Diputación ha dispuesto errandar los portazgos provinciales un año que comenzará en 1.º de Julio próximo, y para ello admitirá proposiciones hasta las nueve de la mañana del día 18 del corriente.

A dicha hora serán abiertas las proposiciones presentadas; se efectuarán las adjudicaciones correspondientes, y a continuación se verificará, respecto de los portazgos que no hayan sido adjudicados, subasta a viva voz con rebaja del 10 por 100 en el tipo señalado a los mismos.

He aquí la lista de los portazgos que se traen a subasta:

- Albar 3.250 pesetas; Artajona 1.240; Artajo 1.540; Audeshu 2.300; A sesua 5.300; Asteasu 3.710; Ayegui 14.020; Arrijua 5.570; Astada 2.910; Basurri 7.100; Bargalet 2.900; Cerdoviola 19.420; Caparroso 2.180; Coronea 4.020; Cestaja 10.700; Cestua y Uña (fundadas) 8.540; Chiarreaga 7.000; Chiarreaga 6.810; Coles Mañá 228; Erice 2.480; Espinosa 3.800; Euzkaderia 49.200; Estaciones de T. Ibañeta y Uña (reducidas) 5.850; Guñu 1.200; Hospital 4.800; Huarte Araqui 800; Iz 4.600; Iruña Mugara 15.600; Iruña 9.450; Lizarrusti 3.530; Lizaso 3.440; Lucumbini 4.150; Lusa 3.720; Lusa 4.840; Lizarraga 5.120; Lizarriena 8.000; Lezaun 3.840; Leria 5.480; Lerga 1.950; Lumbier 7.210; Mendigorri 3.750; Mendivea 1.450; Mena 9.500; Aldea 7.510; Montañana (I) 240; Montañana 2.880; Maza 2.500; Murillo 2.100; Oñate 10.400; Oñate 5.850; Oñate 1.210; Oñate 12.110; Oñate 870; Oñate 1.750; Oñate de Urdulaz 8.240; Puente de las Coronas 1.560; Puente de Iruña 6.000; Sauterica 2.500; San Felipe y Santiago 12.710; San Julian 5.710; San Julian 4.780; San Juan 12.280; Santa Eugracia 14.340; S. Juan 9.970; Sumorrostre 8.000; S. Juan de Oro 1.820; San Francisco de Ibañeta 5.600; Tuda en el puente 3.000; Urdulaz de Lizarriena 4.840; Urdulaz 4.500; Urdulaz 4.500; Urdulaz 4.740; Urdulaz 1.500; Vado de Iruña 3.520; Valcarlos 4.500; Vado del Carrero 1.500; Viana 8.700; Vitoria 9.510; Vitoria 12.520; Vitoria de Arria 5.000; Vitoria 53.660; Ycaza 2.270.

Parlamentarismo

Algunos periódicos de Madrid han puesto a

tiempo el párrafo, que entra en la habitación. Buscas coches, señores.

—Buenos nos las de Dios, contestaron todos.

—¿Español pues no son muy buenas para las que me trae cuando me saluda con ese latínzo interrumpió Adolfo.

—Ahí es que el señor Cura te conoce, dijo Marieta. Yo no sé lo que significa, pero apostaría a que era decir falso y engañar. ¿No es verdad, don Antonio?

—Si no es eso precisamente, puede serlo. Pero conste que yo no me meto en nada: como al entrar he oído algo de tapujos y de ocultar intenciones he recordado el adagio que dice que el que se oculta por algo lo hace....

—Eso, eso digo yo; insistió la joven. Que explique Adolfo a que viene el misterio que guarda....

—Pues señor, siga sin entender palabra; y volviendo al asunto probaré que es la pura verdad cuanto te manifesté. ¿Quieres que traiga aquí mañana mismo al que me paró el caballo, a los peones camineros, al comerciante y los mancebos, y si es menester que traiga la tienda misma para ver si se convencen ustedes de mi ida a Estella y de que yo mismo compré el pañuelo?

discusión el tema de los excesos oratorios, que en las Cortes se cometen. A la verdad, es mucho el tiempo que pierde el Parlamento, escuchando largas tiradas de prosa, más o menos bellas según el orador, pero que en regla general no ofrecen conceptos provechosos, no suelen ser estudio desapasionado de cuestión alguna, sino a lo más sirven para atacar al enemigo político, ensalzando la importancia propia, y de los suyos.

Magalificados resultan muchos de los discursos pronunciados por nuestros prohombres políticos en las Cortes, y a juzgar por la que delata la lectura de esos documentos, ha de ser grande el efecto que producen en el ánimo; al decir «firmados gratitud», «firmados para el país», «si los señores de suficiencia me permitieran», irritan los nervios del lector y hacen considerar con pena hasta donde alcanza la desconsideración y fragilidad de los grandes hombres, que nos desparecen a su vez, como es de esperar tranquilamente aqueñas exuberancias fonéticas por bien ahondadas que parezcan.

Si el espíritu prevencido, suspenso de que se admira y legitima en bien de todos y en mal de algunos de luchas bizantinas, en las que solo cabe perseguir un interés particular, pudiera acomodarse a las tribunas de las Cortes, ¿se beneficiarían verdaderos conflictos. Por desgracia, no llegan a las Cortes legislativas y burocráticas, ni siquiera el eco de la opinión provincial, sino que bastan para llevar a Madrid nuestras quejas y expresiones todos los ruidos de comunicación conexas.

En lo que se refiere a los excesos oratorios de las Cortes y el Senado, hemos de advertir que no es precisamente lo peor que se pronuncia, bien discursos interminables, sino todo lo que se dice en nombre de los intereses económicos, morales o políticos, en los discursos de nuestros señores. Es más que nunca nuestra desconfianza, que sea poco lo que se dice, más que lo que se dice, que se encarga de la atención de hablar a diestro y siniestro en casi todas las sesiones, llegando a veces el aburrimiento de los oyentes hasta el extremo de abandonar el salón, previos del vertigo fonético.

Eso acredita que los destinos del país se hallan a merced de unos cuantos hombres, muy ilustrados y eruditos, eso sí, pero que juntos, no reúnen la talla que requiere la gestión legislativa de un pueblo como el nuestro; también indica, que a más de los cacuchinos y pucheros electorales, se ha de poner en la cuenta de perjuicios inferidos por el caudillaje político en la Asamblea legislativa, los hombres que se han muy afortunado en el privado, pero que no sirven para la vida pública, sin iniciativas, sin otra condición que la obediencia al jefe, mande lo que mande, aunque sea un disparate.

El sistema parlamentario, tal como se practica en España, resulta inútil por no decir perjudicial; sus efectos son enormes y los remedios propuestos que se intentan aplicar, de nada servirán.

Este ha de reconstituirse por completo.—D. C.

ALTOS HORNOS

La segunda pequeña industria de Pamplona (de la que ya hablamos a su tiempo) es de mas vuelos ó humos, y tiene su mayor desarrollo en la época en que abundan los ferosteros, cuando el paseo nocturno se establece en el puerto menos concurrido en lo demás del año. Sus primeras materias suben de la Ribera, en su mayor parte, siendo lista de haya el combustible.

El sitio de la mayor explotación de este comercio es el paraje en que se exhiben los Ramasomas peludos, las sonámbulas fijas y trepadoras de bilier y sebes de caballería, de verdad; los fenómenos de raza entiduviana mejorada; y los de la lapena degenerada, las norias que elevan personas en vez de agua, en donde se ofrecen viejos sin fin en órbitas circulares, de efecto idéntico al de la Luna alre-

der de la Tierra; los espectáculos de tiro con ó sin bala y con honas haciendo de tureña una mujer heróica; enquesta compuesta de un solo músico rodilla en tierra tocando el cornetín, con el cual los sordos oyen y los de oído sordo quedan sordos; en el lugar en que organizados más ó menos desafiados hacen las delicias de los velados del ensanche, sin interrupción, ó solo alterando con los sonidos cavernosos y estridentes que salen de alguna bocina marina; maneja de un notable maestría; el sitio en donde los fijos, casales se abstruyen, se abstruyen, los sordos negros se tornan en blancos y los blancos negros se vuelven negros. Aquellos también al sitio de las papimecas, que, con tanta boca abierta contemplan estáticos horas y horas que los carteleros e ilencos, anunciadores del espectáculo, a tantos centímetros la entrada, de figuras casi vivas; el de los payasos que con sus muecas, acconado y gritos invitan, excitán y ríen llavan al público a que pase a contemplar y gozar de la representación, casi gratis, de todas las maravillas que ha habido, hay y aún habrá en las cinco partes del mundo y que puede haber en la sexta; el se llega a descubrir. También se van bailar mujercitas sin piés, hablar hombres sin cabezas; pero que hien con las delicias de los niños, extasiarse el público en las diversas metamorfosis de la joven mariposilla del cinematógrafo; curules y fantoches, encanto de la gente de bronce de infantería y caballería; colecciones de flores con sus correspondientes desvegonzados micos, y expediciones de figuras de cera con variedad de grupos despeluzantes, etcétere, etc.

Ma no terminaremos este párrafo sin apuntar antes una observación que ha hecho un curioso, y es, que los barracones, casetas, toldos y mesas sueltas que allí se insisten, han dado en la manía de correrse a la derecha, hacia la puerta de Tacón; de tal manera y con tanta precipitación, que, a seguir así algunos años más, pronto habrán salido fuera del cuadro, recorrido el glacis de la Cuesta de la Reina, y fijándose por aquellas arboledas, a semejanza del mercado de los ejes, que, después de correr del paseo de Valencia a la plazuela de San Lorenzo y de ésta a la de Recoletas, quizá tenga que salir a los terrenos del derruido convento del Carmen, antes de mucho.—W.

(Se continuará.)

Pamplona Junio 1901.

Los españoles en América

En la memoria que acabamos de recibir de la Cámara de Comercio Española de Buenos Aires, vemos un alcejo encaminado a demostrar lo importante que es la colonia española en aquella república, al cual pertenecen estos párrafos:

«La oficina demográfica nacional, en un estudio que publicó en el Boletín correspondiente a enero de 1900 referente a la influencia del elemento extranjero en los progresos de la República Argentina, fundándose en las cifras absolutas y relativas de la población extranjera dadas por el censo de 1895, establece que España ha contribuido a formar la población extranjera de la República Argentina, en los últimos censos y tres años, con «sujetos tres millones ochocientos españoles.»

«Su afluencia de valientes, y solo como dato informativo para los industriales de España, podemos decir con toda razón y justicia, que entre las instituciones del país, figura un dignamente en primera fila, las que llevan título español. Dignos nuestra «Legación y Consulado», dignas representaciones en su género que

se hallan aquí instaladas en edificio propio: la «Sociedad Española de Beneficencia», la más antigua y rica entre las de su clase y que sostiene un «Hospital Español» de primer orden; las numerosas é importantes «Asociaciones Españolas de Socorros Mútuos» que funcionan en la República, prestando grandes servicios benéficos; y de «socorro», é instaladas, una gran parte, en casa propia; la institución de crédito «Banco Español del Río de la Plata», de las que más confianza limitada inspiran y mayor capital en depósito cuentan; la de Seguros «La Hispano Argentina», la primera en las operaciones de Seguros contra el riesgo de incendio, de las que operan en la República; las varias sociedades de recreo, entre las que tenemos el «Club Español» que compete entre los primeros de la capital; la «Asociación Patriótica Española» que, en poco tiempo, con la valiosa ayuda de las «Comisiones del Comercio», obtuvo por suscripción entre los españoles, próximamente cuatro millones de pesos para regalar un buque a España y otros destinos patrióticos, suma que no alcanzó en el país ninguna otra suscripción; «El Correo Español», «El Correo de España», «El Eco de Galicia», «La Vasconia», que como publicaciones, clarifica la primera y periódicas las otras, están a la altura de las mejores análogas.

«La celestidad española residente en esta República, por su vasto número, indole, conexiones, y por la masa de capital que representa; gravita poderosamente en la balanza del progreso. (Palabras textuales de un documento del Gobierno argentino.)

«La importancia que debe tener la Cámara de Comercio español en Buenos Aires, fundada en la capital de las más prósperas de las naciones hispano americanas y en la mayor agrupación de españoles han fijado su domicilio, hará siempre que el Gobierno de S. M. dedique especialísima atención a sus trabajos.» (Nota oficial del Ministerio de Estado.)

Una petición

DE LOS ARQUITECTOS FRANCESES

Un grupo de arquitectos y de contratistas ha acordado enviar la petición siguiente al Senado, en vista de la discusión de la ley sobre las asociaciones:

«Señor es señores: Los religes del tiempo pasado han cubierto la Francia de monumentos que son una gloria nacional. Los religes de nuestros días han construido edificios frecuentemente notables, siempre útiles al país y generosamente abiertos a los desaylidos y los enfermos. Cada vez que ellos crean una nueva institución, necesitan nuevas construcciones, con las que proporcionan al gremio de la construcción y a los numerosos obreros que a ella pertenecen trabajo por mucho tiempo. Llenos de gratitud y de admiración por un pasado tan glorioso para la arquitectura francesa como para todo el país, con todo el sentimiento de un porvenir no menos glorioso y provechoso para el gran ejército de la construcción; considerando el mal irremediable que ocasionaría al país y a la construcción la destrucción, aunque sea parcial, de las congregaciones religiosas, por estos motivos de orden superior y de interés inmediato, los arquitectos que suscriben, por una parte, y los contratistas que ocupan un gran número de obreros, por otra, se ruegan que supriman del proyecto de ley sobre las asociaciones las disposiciones desfavorables a las congregaciones religiosas. —Daumet, del Instituto; Rilliere, arquitecto honorario de la ciudad de París; Liqueur, arquitecto honorario de provincia; L. C. Lécuyer; Zobel; L. Lignormand; Baileguler; A. Lécuyer; A. Lac; A. Villume. E. Charpentier; Ranchon.»

(De La Construcción Moderna.)

tonces explica a que obedeció tu silencio sobre esos extremos.

—Puesto que me ponen en este caso y aunque se ofenda mi modestia... digo riendo Adolfo, lo contaré todo, porque así lo requiere mi justificación.

—Cuando supe que tanto te habian gustado el pañuelo me asaltó la idea de no privarte de ese gusto y proporcionarte en seguida. Por eso y para eso fui a Estella, nada más; pero como la cosa repito, era tan natural, no quisé que te dieras una importancia que no tenía, y que creyeras que habia sido fatiga para mí, lo que tué placer, que saboreaba de antemano pensando en la sorpresa que recibirías por eso te dije sencillamente que habia ido a Estella, y ocurridome comprar en un comercio el pañuelo que te traje.

—Y ahora veo que tiene mucho más mérito; porque a su valor propio se junta el sacrificio que te ha costado y la delicadeza con que se ha ofrecido....

—Ma ruborizo....

—Trazas tienes! Pero conste que te agradezco todo como es debido; y que solo echo en falta que no sea siempre enteramente franco y sincero conmigo.

—Te prometo serio, aunque alguna vez tenga que alabarme.

—Cualquiera diría, repuse D. Antonio,

Boletín de EL ECO DE NAVARRA 59

MARIA DEL PUY

(—(—(—)

caso del renuncio en que te he cogido: tengo pruebas....

—¿Qué pruebas ni qué renuncio! Te aseguro que no entiendo una palabra.

—Ya se irá poniendo en claro. Vamos a ver, ¿cómo me dijiste que en el repentino viaje que has hecho a Estella viste en el escaparate de un comercio unos pañuelos y te acordé comprarme el que me has regalado?

—Sí por cierto.

—¿Y no tienes más que decirme?

—Pues que quieres que te diga? Míren el disimulado. Para que una sea franca con quien d ese modo engaña a los gacetas. Flate de tales amigos, que cuando así ocu tan las cosas, digo ¡y como consideras las intenciones!

—¿Qui male sigit odit lucem dijo a este

Se vende en todas las librerías a 250 pesetas.

En la Audiencia

Ayer se recibieron en esta Audiencia los sumarios siguientes: Juzgado de Estella.—Contra Casiano Gomez, por lesiones, y contra Ezequiel Solano, por lesiones y atropello. Juzgado de Aez.—Por atropellos a Eulada Malsterra. Juzgado de Tudela.—Por desobediencia en Rivasforada, otro por hurto en Mérida y otro por desobediencia en Fontellas. Juzgado de Pamplona.—Sobre suicidio de Francisco Larumbe en Lacunza. Contra José Mouge, por homicidio. Sobre daños en bienes ajenos en Orceyen, causados con un alambre, una cesta una palanqueta, cuerdas y otros artefactos. Sobre muerte de Gregorio Mandaza y otro por hurto contra Salvador Barrio.

Hoy se verá en juicio oral la causa instruida por hurto frustrado contra Leandro Sarturain y otro. Declararán tres testigos. También se verá la causa contra Miguel Francisco Celaya, acusado del delito de homicidio, representándole el procurador Sr. Aez y defendiéndolo el abogado señor Beunza.

En causa por hurto de paves contra Francisco Urmeneta, el jurado ha dictado veredicto de culpabilidad y la sanción de Derecho sentenciado, de conformidad con la petición fiscal a la que nada tuvo que oponer la defensa, condenándole a dos años, cuatro meses y un día de presidio correccional, abonándole todo el tiempo de prisión preventiva sufrida como comprendido en la ley de 17 de Enero último.

GACETILLAS

De fiestas.—En la quinta corrida de toros de las fiestas de San Fermín tomarán parte Bombita chico y Conejito con toros de Colmenar vieja.

La compañía de ópera que actuará en el teatro principal será dirigida por el maestro Vells, con orquesta traída de Madrid. En el repertorio figuran las obras Bohemia y Lohengrin.

Ya se ha concedido la autorización necesaria para instalar en el Ensanche las barracas destinadas a churrerías, las cuales es de creer que comiencen a funcionar en la fecha que lo hacen todos los años.

Ha comenzado ya la construcción de las barracas y tinglados que han de exhibir diversos espectáculos durante el periodo de las ferias.

Se están activando los preparativos para la inauguración del nuevo templo de Javier, propiedad de la señora condesa de Guasqui.

Se dice que habrá un suntuoso banquete, que se celebrará el 19 del corriente, y para el cual serán invitadas unas 60 personas distinguidas de la provincia.

Está encargada del servicio del banquete la acreditada fonda La Perla, de esta capital.

Hemos oído decir que en las «entradas» de los toros en las próximas fiestas se situarán varios émulos de Don Tancredo colocados en sus respectivos pedestales.

Da suponer es que dicha suerte se verifique ante los nobles, pues de hacerlo así los toros sería una solemnidad lecura que la autoridad seguramente prohibiría, con aplicación de todo el mundo.

Mañana jueves, festividad de San Antonio, tendrá lugar la tradicional procesión que el valle de Arriaga lleva a la Iglesia de Aguinaga, en la cual, después de varias misas rezadas, se celebrará la solemne en la que hará el panegirico del Santo un R. P. Capuchino.

Dícese que el tribunal censor de las oposiciones que han de verificarse en esta catedral, para la provisión de la plaza de maestro de capilla, le compondrán los señores don Félix Hernández, Beneficido, organista de la catedral, don Joaquín M. y, director de la escuela municipal de música, y don Estanislao Luna, profesor de la misma escuela.

La junta central de derechos pasivos del Magisterio, ha concedido a don Pedro M.ª Subiza y Aranguren, maestro jubilado de Lete, la pensión anual de 584 pesetas.

Sabemos que en crecido número se han remitido sobres a la casa de don Nicasio Goyeneche para imprimir en ellos el programa de las notables ferias y fiestas que se preparan, con motivo de la festividad de San Fermín.

Hoy, durante todo el día y como improrrogable plazo, se admiten en dicha casa los sobres que se manden con dicho objeto.

Para asunto que le interesa se servirá presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta ciudad Rafael Arcedo Guruchaga.

En la parroquia de San Saturnino se van a celebrar en honor de San Antonio de Padua los cultos siguientes:

La novena dará principio el sábado próximo, 15 del corriente y será a las ocho de la tarde.

La función solemne se celebrará el día 23, último del mes. A las siete habrá misa y comunión general, a las diez se expone el S. D. M. y se cantará tercio, a continuación misa solemne con sermón que predicará el R. P.

Marqués, misionero del I. C. de Mari, reservándose a continuación de la misa.

El día 25, a las nueve, se celebrará la misa de aniversario en sufragio de los hermanos y socios difuntos.

Ayer se expidieron en el Gobierno civil de esta provincia las siguientes licencias:

De caza.—Para don Vicente Michel de Pamplona, don Simón Arnelbar de Vera y don Jorge Taberna de Sumbilla.

De pesca.—Para don Juan Larroguez, de Arriate, don Victoriano Celay, de Ochegui, don Faustino Idigoyan, de Oroz Batua, don Pedro Egezeu, don Agustín Erraruzque y don Ambrosio Agunoz, de Elizondo.

De uso de armas.—Para don Teodoro Barralzarrechea, de Sumbilla, don Calisto Atun, de Lorea y don Martín Lecumbarril, de Oroz Batua.

En el Hospital provincial ingresaron, ayer 9 hombres y 4 mujeres y salieron 8 hombres y 4 mujeres, quedando así 150 varones y 108 hembras que componen un total de 258 enfermos.

En la pescadería de San Sebastián entraron ayer 460 kilos de marluz, que se vendió a 0,70 pesetas kilo, y 20 de langosta, de 5 a 4 pesetas kilo.

Ha sido remitido al ministerio de la Gobernación el recurso de alzada promovido por varios concejales del Ayuntamiento de la villa de Artajona, contra un acuerdo de la excelentísima Diputación provincial de 9 de Febrero último, por el que se revocó otro de aquella corporación municipal, por el cual se le administró a don Florencio Demezala la renuncia del cargo de alcalde y no la de concejal.

En el lugar correspondiente publicamos el anuncio del resu. l. de del settee de obligaciones municipales del empréstito de 1900.

El número de reclusos existentes en las cárceles de los distintos partidos judiciales es el siguiente:

Carcel de Pamplona.—De causa pendiente 41, de arresto mayor 5, en expectativa de marcha 27; total 73.

Carcel de Aez.—De causa pendiente 5, sufriendo condena 3; total 6.

Carcel de Estella.—De prisión correccional 78, a disposición del gobernador civil de la provincia 1, de arresto mayor 8 y de causa pendiente 4; total 91.

Carcel de Tafalla.—De causa pendiente 7 y de arresto mayor otros 7; total 14.

Carcel de Tudela.—De causa pendiente 18; de arresto mayor 17, en expectativa de marcha 4, a disposición del gobernador civil 2; total 41.

En el Gobierno civil de esta provincia se han registrado durante el mes anterior las siguientes denuncias:

Por infracción de la ley de caza 5, por idem de pesca 1, por lumen de uso de armas 4.

Además se han recogido por la guardia civil 40 armas de todas clases.

De la Alcaldía

Ayer fueron denunciadas dos mujeres por sacudir ropa, a desheras; un muchacho que rompió una bomba de la luz eléctrica en la plaza del Castillo y el dueño de un carro por dejarlo abandonado en la vía pública.

Episodios de la corrida de toros celebrada el domingo en Zaragoza:

«Chispa», torero modesto, pero pundonoroso, estuvo desgraciado en su primer, al que propinó incalculable número de saqueos, todos malos y algunos con vistas a pública.

Aquello no fué plañir, fué una machadura completa; en una de las estocadas fué lanzado por la res, resultando con una erosión en la región inguinal, con rotura de cañón.

Joaquín Alcázar, en el segundo, toreó bien de capa y paró con lucimiento.

También visitó la enfermería; el tirarse a matar, por alargar la distancia, fué empujado, sufriendo una cogida que por fortuna no tuvo mayores consecuencias.

Se le apreció una herida dislacerante en el escroto, de bastante extensión.

Y aquí dió principio el Ho mayor: Cuatro dedos, el ver inutilizado a su compañero, toma los trastos y se va al toro: el Chispa, a quien por derecho le correspondía sustituir al Alcázar, no lo consiente, y en estas dudas la presidencia llama a Chispa, el cual quedó distante, sin que acertamos a saber la razón.

Entre tanto algunas aflicciones se lanzan al ruedo, intentando algunas suertes con el morucho, que por fin muere a manos de Cuatro dedos.

Mi. Mercedes Barthe se presentó en lujoso carruaje vestida de blancas mallas; colocada en el pedestal suéitase al tercero de Gastón, que poco propicio a reñir con estatuas marmóreas, estuvo durante largo rato dando pacíficamente vueltas por el ruedo, sin hacer caso alguno de doña Tancreda, la cual tuvo que abandonar el pedestal entre aplausos: la suerte resultó deslucida, pero se aplaudió la serenidad.

Ayer se vendió el pescado de mar a los precios siguientes:

Samón a 10 pesetas el ógrame, congrio a 5, merluza a 1,75 y a 2, atún a 2,50, chipirones a 5, langosta a 5, sardina a 0,90 y a 1, y lubinas a 5.

Ha fallecido en Elizondo el respetable vecino don Matías Fort después de larga y dolorosa enfermedad.

Rogamos a Dios por el alma del finado y oramos el pésame a la familia.

En el mercado último de Elizondo se vendió mucho ganado cordero de 17 a 22

pesetas por cabeza; las vacas de vientre de 200 a 350 pesetas y los terneros de 110 a 190.

La Junta local de instrucción pública de esta capital ha acordado que los exámenes de las escuelas públicas tengan lugar en los días y horas que a continuación se expresan:

El día 14 del corriente, en la Escuela superior de niñas a cargo de don Félix Serrano, en la elemental de niñas del Vinculo a cargo de don Remundo Alonso y en la de niñas de la calle de la Merced a cargo de doña Paula Luge.

El día 15, en la Escuela superior de niñas a cargo de doña Juana López de Golcechea, en la elemental de niñas del Vinculo a cargo de doña Laureana Eyzalar y en la de niñas de la calle de la Merced a cargo de doña Paula Luge.

El día 17, en las Escuelas elementales de niñas de las calles de San Francisco a cargo de doña Mauricia Urciti, Mayor a cargo de doña Presentación Lhara y de Estifeta a cargo de doña Felisa León.

El día 18, en las Secciones elementales de niñas y de niñas de las Escuelas prácticas a cargo de don Juan Isidro Carcia y de doña Angela Lopez de Golcechea respectivamente y en la de niñas párvulas de doña Jaquín Ezcurrea.

El día 19, en la Escuela elemental de niñas de la calle de Javier, a cargo de don Salvador Díez y en la de párvulas de la misma calle a cargo de don Agustín Roy.

Los ejercicios d rán principio todos los días señalados a las nueve de la mañana.

La Junta excita vivamente a los padres e interesados de los niños escolares a que acudan a estos ejercicios públicos cuyo fin es estimular la aplicación del niño y dar a conocer su aprovechamiento.

Las madres que crían a sus hijos con leche propia necesitan tomar el excelente tónico reconstituyente llamado Glicerofosfato de cal granulado Espinar, pues la leche adquiere gran fuerza nutritiva, contribuyendo al desarrollo de sus hijos.

Pídsese en todas las farmacias y droguerías.

Una misa nueva.—Hermosa función tuvo lugar en la Iglesia parroquial de Lumbier el día 9 de los corrientes con motivo de cantar su primera misa el joven y aventajado presbitero don Rafael Segorcena y Gallardo.

A las nueve y media empezó el incruente sacrificio, la concurrencia era inmensa, el templo vestía de gala, la capilla, dirigida por el notable organista don Luis Arbes, interpretó magistralmente la misa del maestro navarro Gertril, y el predicador don Florencio Liguarda, lució sus dotes oratorias y estudios filosóficos y teológicos, pronunciando un brillante discurso tan bello en su forma como interesante en el fondo que lo calificamos desde luego como un himno religioso dedicado a cantar las excelencias de la vida sacerdotal y demostrar en arrebatadores perfiles la benéfica influencia que ejerce en la sociedad, desde que el hombre abra los ojos a la luz del día hasta que los cierra bajo el peso del fúnebre sudario.

El misicenteno no pudo sufrir sin emocionarse profundamente ciertos recuerdos que evocó el orador desde la sagrada cátedra alusivos a la vida íntima de su familia reducida ya a su querida madre doña Jacoba Gallardo.

Concluida la misa, dió principio el besemano a los acordes del órgano y los cánticos del Te Deum, saliendo todo aquel brillante cortejo en dirección a la casa-palacio de la marquesa de Jauregular, donde se sirvió una suculenta comida a los numerosos invitados.

Muestra euhorabuena el nuevo sacerdote, a quien deseamos que Dios derrame toda suerte de gracias para con el arduo cumplimiento de sus nuevos deberes.

La V. O. tercera y el colegio se-ráfico de Lecároz consagra a J. C. redentor se-lemne función con motivo de erección de una cruz en el monte Legate el día 17 del corriente.

A las cinco de la mañana se celebró la procesión de la Iglesia de los RR. PP. Capuchinos, dirigiéndose al lugar donde se halla levantado el sagrado signo de nuestra redención.

Después de un breve descanso se procederá a la bendición solemne de la Cruz, y acto seguido se celebrará la Santa Misa, cantándose la breve de Zubizarre por la capilla del colegio.

El sermón está a cargo del reverendo señor don Crisóstomo Palacios, párroco de Elizondo.

Per la tarde.—A las dos se rezarán las letanías del Sagrado Corazón de Jesús, y después de cantar un himno marcha a grande orquestal el Divino Redentor, regresará la procesión; terminándose estos cultos con la Bendición Papal.

Es tal la abundancia de anuncios que tenemos para la tercera plana, que nos vemos precisados a pasar algunos a la sección de la cuarta plana titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan:

Baños nuevos de Fitero, Carbones minerales, Banco Vitalicio, Prensa para pa. ja, Fermín Lecumberril, Ceramelos pectorales, Traspaso, Grávalos, Se necesita, Locino superior, Junta municipal, Sombrillas, Venta de coche. Su trerito, Se desea un joven, Modista, Pim, pam, pum!

La pasta del siglo XX.—Riete de los peces de colores y de todas las pastas del siglo pasado. En el siglo XX, solo una pasta prevalecerá: aquella que dará fin a cuantos ratos y cucarachas nes ha legado la pasada centuria: la pasta fosfórica de St. Iner—ya veterana en el mercado universal, puesto que ha tem- pe celebró sus bodas de oro—y cuyo inventor

Stelner, ha merecido al propio tiempo que el dictado de benemérito de la Humanidad, el de varadero y exterminador de la casta ratonil y cucaranchera. Frascos de 50 y de 6 céntimos.

Nuestro distinguido amigo don Francisco Claret, ingeniero municipal de Pamplona y jefe de la estación telefónica intraburbana, ha tenido la pena de ver morir a su hija Marit, a la edad de año y medio.

Acompañemos al señor Claret y su señora en el sentimiento que naturalmente les ha causado ese doloroso suceso, les damos la enhorabuena por haber subido el alma de su hija al Cielo.

Desde Paris, donde se hallaba ultimando un contrato de la sociedad Electra-Valcarlos con la de tranvías de Bryona a Biarritz, se ha trasladado a Madrid nuestro particular amigo don Eduardo Díez de Uzurrutun, por haber recibido aviso de hallarse gravemente enfermo su señor padre el marqués de San Miguel de Aguiño, cuyo restablecimiento deseamos.

A las siete y cuarto de la tarde de ayer fué conducido al hospital un carretero que, al llegar con su vehículo a la esquina de las calles de Comedias y Lindachubit, quedó cogido entre la vara del carro y la pared, sufriendo una lesión de cierta importancia en la espalda. Se llama S. tarriño Harria, es casado y tiene 47 años de edad.

Celebrar emos a su rápido restablecimiento.

SECCION AMENA

Notas cómicas: Un zapatero recientemente condecorado va a una fotografía a hacerse retratar. —¿De qué tiempo quiere usted el retrato? —De la tarjeta álbum. Pero quiero que la condecoración sea de tamaño natural.

Un maestro de escuela, a quien un sobrino suyo había robado un excelente bacalao de Escocia, reprendía al joven diciendo: —¿Qué mercedes por un atrevimiento semejante? —¿De qué mercedes? —¿Qué le da mercedes, tío? Después de haber comido tanto bacalao, que de usted un vaso de vino.

En un balneario: —¿Cree usted en la virtud de estas aguas? —Sí, señor. Este año debe a ellas nada menos que dos herencias.

Pensamientos: El hombre espera siempre, espera indefinidamente; no hay una época en la vida en la que deje de esperar la humana criatura.

El que, haciendo alarde de un céptico pascismo, dice que nada espera, esa lo espera todo.

Charada: La señora de la prima que es prima dos tercera dice su esposo es más sorda que una tercera primera.

Solución a la anterior: MO RA DA

Chiste ilustrado:



—Dí, papá, ¿las sociedades anónimas se fundan para escribir cartas?

Comunicado

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy Sr. nuestro de toda nuestra consideración: Acudimos a la bondad de V. para solicitar que se digno insertar en las columnas de su ilustrado periódico el presente remitido que juzgamos indispensable para que el público pueda formar opinión y el buen nombre de esta Asociación quede en el lugar que le corresponde.

Con el objeto de celebrar una conferencia en que se tratasen las cuestiones más importantes que se refieren a las relaciones entre patronos y obreros en madera, la junta directiva de esta Asociación creyó discreto convocar a una reunión que debiera haberse verificado en la mañana del día 9 del corriente en el salón de descanso del Teatro. Pero, con profundo sentimiento nuestro, los señores patronos convocados no han tenido por conveniente acudir a la reunión proyectada, por cuyo motivo ha sido imposible celebrarla.

Hemos de abstenernos de todo comentario, limitándonos a consignar que no nos parece ese proceder el más justo de la corrección, ni el más propio para evitar rozamientos y dificultades que nuestra buena voluntad no bastará a orillar, sino responder a ella los que más interesados deben estar en que ni un momento se perturben las relaciones de armonía en nuestros gramíes.

Damos a V. un millón de gracias por la inserción de nuestra carta y efrazcamos aunque sea poco el testimonio de nuestra más profunda consideración.

De V. f. smos. y tios. sr. sr. q. s. m. b. Por acuerdo de la junta directiva, el presidente.—Serafin Uriz. Pamplona 11 de Junio de 1901.

Advertisement for 'Las Gotas Concentradas de Hierro Bravais' for anemia, mentioning 'ANEMIA GLORIOSA Y COLORES PALIDOS' and 'El Hierro Bravais'.

Advertisement for 'La pasta del siglo XX' for various ailments, mentioning 'Riete de los peces de colores' and 'pasta fosfórica de St. Iner'.

Advertisement for 'Bugeaud' wine, 'VINO DE BUGEAUD' with 'QUINA AMARILLA REAL' and 'GACAO VINO GENEROSO'.

ESTAFETA LOCAL

Table with columns 'COTIZACION DE AYER' and 'PRECIOS'. It lists various market values for Navarra, including 'Deuda provincial al 5%', 'Acudas del Baxtan Id.', 'Deuda municipal al 4%', etc.

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer: De causa pendiente 41, Arresto mayor 5, En expectativa de marcha 27. Total 73.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaayer 20,4, mínima de ayer 12,7. Altura barométrica a las 9 de ayer en milímetros 767,2. Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 319.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones 6 hembras 1. Defunciones.—Antonio Balguero, de 70 años, de Inostarrua (Huesca). Matrimonios.—Ninguno.

VIAJEROS

Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: don Luis Piscoer, don Francisco de Liza, don M. Legrand, don Fernando Crechanga, don Miguel Marillo, don Francisco de don Narciso Falco, don Luis Rouse, don Fernando Justillo.

EN EL ALMUDI

Señalación oficial. Pasaron vacas que siguen ayer: Frigo 13,00 vacas rojas; avena 18; cebada 9; habas duras 9; maíz 9. Vendidos 19 robos en trigo y avena.

EN EL MATADERO

Reses sacrificadas hoy: vacas 5; terneras 6; corderos 17; ovejas 14; corderos 35.

Correspondencia

Lumbier.—D. M. M. correspondencia administrativa; recibidas 22 pesetas 14 céntimos, con forma.

Boletín religioso

SANTURRAL. DIA 12. MIERCOLES.—San Juan de San Facundo, confesor.—Nació San Juan de San Facundo en la villa de Sahagún, en León. De tal manera aprovechaba en los estudios, que se descubrió adelantado en la virtud, y habiendo sido admitido entre los familiares de don Alonso de Cartagena, Obispo de Burgos, éste le confirió los órdenes sagrados y proveyo en él una canongía en su Iglesia. Padeció una grave enfermedad, en la que hizo voto de abrazar el estado religioso; y apenas se vio con salud, pidió el hábito en el convento de San Agustín, de la ciudad de Salamanca. La obediencia la destinó al ministerio del púlpito y del confesionario, habiéndose dedicado con tanto esmero al desempeño de estas dos funciones, que hizo mudar de costumbres y entrar por las sendas de la virtud a los habitantes de la ciudad. Habléndole revelado la hora de la muerte, preparó con ejercicios de penitencia y oración, y recibidos los santos Sacramentos, entregó su alma al Creador el 11 de Junio de 1478.

También se conmemoran hoy Santos Nazario, Cirine y Antelma mártires; San Leon y Oimplio obispo y San Oualter confesor.

Si Dios es de mucho que padecer, señal es que quiere hacer de vos un gran santo. Y si deseáis que Dios haga de vos un gran santo, pedid que es de mucho que padecer. No hay padecer en que granda mayor fuego de amor divino que el de la santa Cruz.

CULTOS. Oficio de la Dominica Infracrava con tlie debe y color blanco. En la Catedral.—A las ocho horas menores y misa; a las 10 una misa; a las quince vísperas, competas, rezario; a las diez y ocho matinas laudes y reserva.

A las veinte y media rezario de los Esclaves. En San Saturnino.—A las nueve expuesta a las diez misa solemne. A las diez y nueve y media reserva.

En San Nicolás.—A las nueve, expuesta; a las diez misa solemne y reserva. Se volverá a exponer a las quince. En San Lorenzo.—A las 10, expuesta, tercio, misa solemne y novena al Corazon de Jesús.

En San Agustín.—A las diez expuesta, misa solemne y reserva. Volverá a exponerse a las 16, y a las 20 se hará la novena al Sagrado Corazon de Jesús.

En Santo Domingo.—A las ocho de la tarde se hará la novena al corazon de Jesús. En las Salesas.—A las 11 se hará la novena al Sagrado Corazon de Jesús.

En Recoletas.—A las ocho misa solemne y novena al Corazon de Jesús. A las 18 se volverá a exponer y a las 19 se hará la novena.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Tecandarias 9 y 11. San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Dermilitaria 26, 5.

San Nicolás.—Sr. Coadjutor San Gregorio 172.
San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, Mayer, 61 2°
San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín 8, 5°

SERVICIO RÁPIDO
El Eco de Navarra
Del Extranjero

(Servicio especial)

Indiferencia

POITIERS.—La reclusa Blanca recibió con indiferencia la noticia de la muerte de su madre. Todavía no se ha resultado si se le hará la autopsia. La enferma come con apetito y parece algo más animada.

Entre nobleza

PARIS.—En lo que resta de esta semana van a casarse en París 6 condes: el conde Hello de Noailles; el conde Pedro de Durtfort Clorac de Lorge; el conde Roberto de Belmont; el conde Juan de Lubersac; el conde Andrés Walenski y el conde Miramon. Serán las desposadas de aquéllos, dos condesas, la baronesa de Rothschild y tres damas hijas de prominentes.

Los criminales

MELILLA.—Han partido los cruceros franceses "Duchayla", y "Bashir", á bordo de los cuales han sido embarcados el cald de los Rebdana y los moros partícipes en el asesinato de M. Pouzet.

Nueva Zelanda

AUCKLAND.—El duque de Cornuailea, seguidamente después de su llegada, publicará una declaración ratificando todas las anexiones hechas por lord Ranfurly durante su reciente visita.

Otro secuestro

TOLOSA.—El tribunal se ha constituido en el lugar llamado de Ensalabert, ante la confidencia que tuvo de una secuestro de la que se inculpa á los esposos Bertrand.

Bertrand tuvo una hija de su primer matrimonio, que tiene actualmente la edad de 35 años, y parece que se halla odiosamente secuestrada. Corre el rumor, con persistencia, de que le pertenece por herencia de su madre la mayor parte del dominio de Ensalabert, y que se halla secuestrada hace 15 años. Este asunto está produciendo en la comarca general indignación.

Waldensee

YOKOMANA.—Ha llegado á Kodé el conde de Waldensee, á bordo del crucero alemán "Hertha". Seguidamente de desembarcado ha sido cumplimentado por el alcalde de Yokohama. Ha pasado la noche en el consulado alemán y partido para Kioto, camino de Tokio.

De China

PEKIN.—Li-Hung-Chang ha desmentido la noticia circulada del asesinato de una misión en la Mongolia. El mismo Li-Hung-Chang ha recibido un mensaje de Si-Tgan-Fou, informándole de que la corte saldrá para Pekin á fines de agosto.

Guerra anglo-boer

PRETORIA.—Lord Kitchener se ha visto obligado á desmentir la sorpresa de Warmbatd y derrota del comando Beyers. Telegrafió al "War Office", el absurdo de que 200 Ingleses habían derrotado á 400 boers, matándoles 37 hombres, causándoles muchos heridos, haciéndoles 100 prisioneros y cogiéndoles la enorme suma de 8000 bestias entre ganado y arrastre, todo lo cual resultó inexacto.

MAFEKING.—Ha tenido lugar una numerosa reunión de personas que constituyen la liga sud-africana, presidida por el alcalde de la población. Han expresado su deseo de que la lengua inglesa sea la oficial en toda el África del Sud y la única empleada en todas las escuelas públicas; que la Constitución sea temporalmente suspendida en la colonia del Cabo, al objeto de calmar la efervescencia de los ánimos; y que se decreta la confiscación de los bienes de todos aquellos que en breve plazo no depongan las armas.

ABELLA.

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid 11 (18 horas).

El discurso de la Corona

Con el ceremonial de costumbre se ha celebrado en el Senado el solemne acto de la apertura de las Cortes. La reina y sus hijas lucían elegantes trajes de color gris perla y valiosas joyas. El rey vestía uniforme de cadete.

El mensaje que ha leído la reina puede resumirse en los siguientes párrafos.

EXORDIO

Os dirijo la palabra quizá por última vez.

Libre el espíritu público de complicaciones dentro y fuera de la península, el pueblo español desea ahora medidas eficaces para remediar daños inveterados y satisfacer sus necesidades presentes y futuras.

POLITICA EXTERIOR

Mantenemos relaciones satisfactorias con la Santa Sede y con las potencias.

El gobierno se ocupa en concertar un arreglo comercial con la Argentina y demás repúblicas latinas.

ASUNTOS VARIOS

Es evidente la necesidad de desentorpecer la instrucción y la riqueza. No menos preciso es vigorizar la hacienda pública.

Se someterá á las Cortes las reformas de la ley electoral, dando garantías suficientes para que sea una verdad el ejercicio del sufragio.

Otro proyecto en que también se ocuparán las Cámaras, será por objeto establecer las debidas relaciones entre los obreros y los patronos.

ASUNTOS RELIGIOSOS

Se consolidará el estado jurídico de las Ordenes religiosas, haciendo que su existencia se aparte á las leyes vigentes.

Se reducirá el presupuesto eclesástico mejorando la situación de los párrocos rurales; y para ello se establecerán las correspondientes negociaciones á fin de modificar el concordato.

GUERRA Y MARINA

Se mejora la instrucción del ejército y se aumentará el material de guerra, para asegurar la defensa de la patria sin olvidar las exigencias de la actual situación económica.

El párrafo siguiente á la marina condensa la idea recientemente expuesta por el duque de Veragua en los congresos naval y marítimo.

FOMENTO Y PRESUPUESTOS

En la enseñanza se introducirán las reformas que requiere la vida moderna.

Para realizar un plan completo de obras públicas terrestres y marítimas, el gobierno presentará á las Cortes los correspondientes proyectos de ley antes que los presupuestos.

Los presupuestos reclaman atención preferente y exigen las modificaciones necesarias para conseguir la nivelación de los ingresos y los gastos.

ADMÓN. Y HACIENDA

Nada dice el mensaje respecto del regionalismo. Solo anuncia la reforma de la ley municipal fijando las atribuciones de los municipios y apartándoles de todo lo referente á las elecciones.

En los asuntos económicos se hará lo preciso para mejorar el valor de nuestra moneda y llegar á la conversión de la Deuda exterior y la de Filipinas.

Por último se procurará, decididamente la compensación de los intereses de la monarquía y el pueblo.

Real firma

Hoy no ha sido puesto á la firma de la Reina ningún decreto.

El ministro de la Guerra, que ha llegado esta mañana siendo recibido por muchos amigos suyos, llevará mañana á la firma, entre otros decretos, el pase del general Hernandez Colon á la reserva.

La vacante que esa disposición produzca en la escala activa será amortizada.

Menudencias

Se ha constituido y hoy se ha inaugurado la ilga marítima española.

Al puerto de Barcelona ha llegado un crucero inglés cambiando el saludo con la plaza.

En varios pueblos de la provincia de Cádiz aumenta la huelga de jornaleros del campo, con lo cual se agrava la situación ca'ja día.

De Pretoria telegrafían que en la asamblea que acaban de celebrar los boers han acordado continuar la guerra á todo trance.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

Table with columns for 'Día 10, Día 11' and various financial instruments like 'Cuenta perpetua', 'Obligaciones de Aduanas', etc.

Buenos Aires, día 9.—Ore. 233'90.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 11 (23 horas).

Cinco muertos

En Leganés ha ocurrido un inocen-

dió con lamentables consecuencias.

Sin que se conozca todavía la causa, se ha quemado un pajar, quedando totalmente destruido y pereciendo aflixidos 5 segadores que en él estaban descansando.

Rectificación

"La Epoca", de esta noche dedica un suelto á desmentir el rumor, que ha circulado como fundado, de que el general Palavieja se ha separado de Silveira.

Congreso médico

Los encargados de preparar el Congreso Internacional de Medicina, se han reunido hoy, presididos por el conde de Romanones y han aprobado el reglamento para la celebración de dicha asamblea.

Las sesiones de ésta se verificarán del 23 al 30 de Abril del año 1903, y la cuota de inscripción ha sido fijada en 30 pesetas.

¿Y qué?

Al salir la corte del Senado, después del acto de apertura de las Cámaras, la Reina se ha detenido á hablar con algunos individuos de uno y otro Cuerpo colegislador, entre ellos el Sr. Echegaray.

Este hecho ha sido objeto de comentarios entre los aficionados á comentar todo lo que en el orden político ocurre.

Huelgas

De Tenerife comunican que ha terminado la huelga de cargadores.

En Castellón se han declarado en huelga los operarios en hierro de una fabrica de camasa.

Los patronos carreteros de Cádiz han reanudado sus tareas, llevando de otros pueblos obreros para sustituir á los que están en huelga.

En Bornos, pueblo de la provincia de Cádiz, la huelga de jornaleros del campo ha producido una situación grave, que ha hecho preciso el envío de fuerzas del ejército.

Cuestion azucarera

En Granada se ha verificado una reunión de azucareros, y en ella, después de examinar la situación de la cuestion azucarera, se ha nombrado una penencia para que proponga la solución que estime más acertada.

Se teme que quede sin cortar la caña en muchos y extensos terrenos, que pertenecen á agricultores pobres y que á consecuencia de ello se agrava la situación de la comarca, donde ya se siente el hambre.

Desórdenes

Telegrafían de Londres que en Belfast los huelguistas han promovido serios disturbios. La policía fué apedreada y, á su vez, cargó contra los obreros, resultando heridos muchos de estos. Otros fueron detenidos.

Descontentos

Entre los diputados ministeriales hay bastantes que se muestran disgustados con las candidaturas formadas por la Mesa del Congreso.

Lo mismo ocurre entre los conservadores respecto de la designación hecha por su partido con el mismo objeto.

De aquí y de allá

De Barcelona ha zarpado el vapor "Denia", después de conferenciar su comandante con el capitán general de la region.

En las inmediaciones de Roma se ha verificado un duelo, que ha durado diez horas, dando los combatientes 126 asaitos.

Ultima hora

Para mañana

Madrid 11 (23 h. 50 m)

En el Congreso se verificará mañana la constitucion de la Mesa Interina, y en el Senado la eleccion de secretarios.

Luego de terminada la sesion del Congreso, se celebrará Consejo de ministros.

Los tetuanistas

Madrid 12 (1 h.)

Se asegura que los tetuanistas van á realizar una campaña enérgica en ambas Cámaras, especialmente en el Senado, iniciándola desde el momento en que comience la discusion de las actas.

MENCHETA.

Junta de Abastos

DE FALCES

Esta Junta tiene acordado celebrar el día 12 de Junio próximo á las once horas, la suelta de las pieles de toda clase de reses, así como tambien de los sebes que residen en la administración de la carne durante un año, y con arreglo á los respectivos precios y condiciones que se hallen de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento.

Falces 31 de Mayo de 1901.—El Presidente, Faustino Abarbe, 6-5

Ayuntamiento Constitucional

DE PAMPLONA.

Verificado el sorteo para la amortización de 30 obligaciones del Empréstito de 1.º de Julio de 1900, han resultado amortizadas las siguientes:

Table with columns for 'Obligaciones números', '3201 al 3210', '3981 al 3990', '6901 al 6110', '7991 al 8000', '9691 al 9700'.

Los poseedores pueden presentarlas á cobro, desde el día 1.º de Julio del presente año, facilitándose para ello por la Contaduría municipal las facturas correspondientes.

Desde igual fecha se abrirá el pago del cupón número 2 de las Obligaciones de dicho Empréstito que existen en circulación.

Pamplona 11 de Junio de 1901.—Per acuerdo de Excmo. Ayuntamiento, el secretario, Agapito Gohi.

Aoiz

La Junta de Veintena de la villa de Aoiz anuncia la plaza de Médico municipal de la misma, con el sueldo de 1.000 pesetas anuales, pagaderas 900 de fondos municipales y 100 de los del Hosp. Ital.

Además, el médico que se nombre, percibirá 1.500 pesetas de la Junta de asociados, con la cual contratará la visita á las fincas acomodadas, en la forma y condiciones que esa misma Junta, que ya está constituida, determine.

Las condiciones se formularán al hacerse el nombre mixer, si bien se anuncia desde luego que el tiempo de la duración del contrato será de dos años, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 19 del Reglamento.

Los aspirantes, que deberán tener el título correspondiente, presentarán sus solicitudes en término de treinta días, en esta Alcaldía procurando remitirles en pliego certificado para que no sufran extravío.

Aoiz 5 de Junio de 1901.—El alcalde, Santiago Ortiz. 5-1

Acotamiento

Se hace público que desde hoy queda acotado para todos los efectos, incluso el de caza, todo el término del Serrío de Esperun sito en el valle de Eizor.

Por tanto queda prohibida la entrada en dicha posesión de Esperun, y les que lo hagan sin la debida autorización, serán denunciados por los guardas jurados de esa posesión, según preceda.

Pamplona 12 de Junio de 1901.—El administrador, Isaac Vidaurreta. 12 15 16 5-1

Banco de España

Desde mañana, 12 del corriente, los boques de despacho en las oficinas de esta Sucursal serán de nueve á trece.

Lo que se anuncia al público para su conocimiento.

Pamplona 11 de Junio de 1901.—El secretario, Juan M. de Viatal. 5-1

Nodrizas

Hay una cesada que desea criar en un pueblo de la montaña. Para más informes dirigirse calle San Lorenzo, núm. 33, entresuelo. 5-1

Tarjetas al minuto

LOTERIA Y LIBRERIA DE CASIANO DIAZ 17—Z. pateris—17 8-1 (e)

Se ha extraviado

una gualta inglesa que tiene el nombre de Leyt. Se solicita á quien la tenga la entrega Valencia 20 tienda. 5-5

Novedades

Se han recibido objetos de fantasia propios para regalos. Gran coleccion de abanicos. Precios sin empantelar. CASILDO IRARTE 4-5 (e)

Salinas de Oro

El Ayuntamiento de este pueblo ha acordado arrendar la carnicería por tiempo de un año á las once horas del día 16 del actual bajo el tipo de 350 pesetas y demás condiciones que se leerán en el acto del remate.

Salinas de Oro 9 de Junio de 1901.—El alcalde, Luciano Gohi. 5-2 x

Aprendiz de confitero

Hay oferta uno de 16 á 18 años. Dirigirse á Buitte Zuzu, Tudela (Navarra) 4-2 p

Coche para inválido

Se desea comprar un cochecito para un inválido. I. Formarán calle de Descalzas, número 44, piso 2.º 5-2 p

Roldán é Hijo

DESPACHO DE LA FOTOGRAFIA

Venta de papel Lumière por hojas y en carpeta, cubitos de celulosa y porcelana, revelador y mejorador para instantáneas, prensas de varios sistemas, escurridores, linternas para laboratorio, id. para magnésio, tarjetas postales impresionables mates. Fichas paquete de 18 X 24 centímetros ó 10 centímetros; 15 X 18 5 pesetas; 9 X 12, 5 id.; 6 y 1/2 X 9, 1,75 id. 1-8

Agua del Batueco

DE IBIRIU

Para comodidad del público desde el día 1.º de Junio se venderá el agua del Batueco de Ibiricu en el bosquecillo de los Jardines. 8-3 (e)

Modas de sombreros

Hay una bonita colección para señoras, y niñas. Se hacen toda clase de reformas y arreglos. Z. pateris 56, 2.º derecha. 15-11 (e)

Se arriendan

en término de Berio en la misma carretera de T. talla des habitaciones con tierras de cultivo y otras sin tierras, propios para alguna de ellas ó para todo. Valencia 56, 5.º izquierda derán razón. 5-2 (a)

Pastos

Se arriendan los de los quifones 5.º y 8.º del seto que fué de Alfaró bajo el pliego de condiciones que está de manifiesto en la administración del Excmo. Sr. Marqués de Alcañices, en Cadrelta. 8-6 p

Traspaso

de almacén de calzado, San Nicolás 4. Per no poderle atender su dueño se traspasa con calzado ó sin él. Para detalles dirigirse, Navas de Tolosa 17. fabrica de calzado. 6-6

Medias

Y CALCETINES A MAQUINA

En la calle Espez y Mina núm. 13, 2.º piso, se hacen y componen toda clase de medias y calcetines. A la finura de su trabajo reúne esta labor la gran ventaja y economía de poderse componer, dejándoles como nuevos. 5-4 p

Pérdida

Hace 22 días que desapareció del pueblo de Igoa una vaca cuyas señas son las que á continuación se expresan: edad 6 años, color rojo, las astas cortadas en la parte superior y redondeadas con lima y un collar de cuero con su cencerro. Se suplica al que sepa su paradero ponga en conocimiento del que suscribe y se le gratificará. Igoa 7 de Junio de 1901.—Policarpo Huarte. 5-3 p

Visita á los almacenes

CABALLEROS:

Hay de paja en sus estantes mil sombreros, hay de alpaca americanos de colores y las negros son tan buenas ó mejores; tengo trajes marineros para chicos; hay juguetes, hay cabailes, hay herrajes, hay jmelos, hay petacas, hay sombrillas, hay regales para novias, hay hequillas, abanicos japoneses tan bonitos que al mirarlos, se desmayan las mosquitas; los sombreros de búhos son muy preciosos con sus tiras de bordados primeros; No se encuentra prenda cara ó prenda fea en casa de la viuda de Aburrera. Plaza Navarra núm. 1, TAFALLA 8-2

Novedades

Precio fijo

M. Rubiella, sucesor de viuda de J. Campion. Tiene el gusto de anunciar á su distinguida clientela que acaba de recibir los artículos de gran fantasia propios para regios, procedentes de las casas más importantes de París y Berlin.

Immense surtido de abanicos en todas clases, sombrillos, bastones, brújulas, petacas, pitillos, carteras, terjeritos, monederos, neceseres de viaje y maletas.

Gran coleccion de aparatos para luz eléctrica, servicios de mesa en porcelana, loza fina, cristales completos, cubiertos y objetos de plata de varias marcas. Todo á precios sumamente económicos. 19—Chapitelá—19. 8-6

Los aficionados

á la fotografía que deseen buenas cámaras las concentrarán en el despacho de Roldán é Hijo. Cámaras detectivas y de fuelle de todos precios, tripodes alquilados, etc. 15-7

Las tres BBB

Gran bazar de calzado, Mayer, 2 y 4 Pamplona. Elegante surtido para verano, para caballero, señora y niñas á precios muy arregados. Frente á San Cerni. 8-5

6.000 cántaros de vino

Hay para su venta 6.000 cántaros de vinos finos de mesa de propiedad del exportador don Cristóforo Gambarte, vecino de Bolre, se venden á precios arregados 15-15 p.

Se desea un joven

que tenga principios de corteado y que para las tardes se pueda ocupar en el servicio de un café. Informarán en casa de D. Esteban San Remon, Espez y Mina, 7, Pamplona. 6-6

Liquidacion de calzado.

Per no poderle atender su dueño se darán á precios de fabrica todos los existencias de la zapatería Mayer, 21; igualmente se hará traspaso en condiciones ventajosas para el que lo desee. No confundirse, Mayor, 31. 20-15

Academia de segunda

ENSEÑANZA

Incorporada al Colegio de Santo Tomás de Aquino.—Mercaderes, 20 Pamplona. El día 15 del corriente mes de Junio darán principio en esta Academia las clases preparatorias de todas las asignaturas que comprende el Bachillerato, para los alumnos que deseen examinarse en el próximo Setiembre en el Instituto.

Los alumnos de 1.º Enseñanza que en dicho mes de Setiembre han de hacer el examen de ingreso en la 2.ª, tendrán una clase especial con objeto de presentarse con buena preparación. Cuantos detalles se deseen los facilitarán don Juan Huici, representante de la Academia, y D. Deroteo Yoldi, Director del Colegio. Se remiten prospectos-reglamentos á quien los solicite. 4 6 8 9 12 15 6-4

Regimiento infantería

DE CANTABRIA NUM. 59

Debido procederse en este regimiento á la venta en pública subasta de un caballo de desecho, se avisa á los que deseen tomar parte en ella, que dicho acto tendrá lugar el día 16 del corriente á las nueve de la mañana, en la Ciudadela de esta plaza.

Pamplona 10 de Junio de 1901.—El Comandante Meyer, Manuel Mercader. 5-2

Nodrizas

Se necesita una nodrizas. Darán razón, Madrid 16, 2.º. 4-2

LEY DE EL ECO DE NAVARRA

ANUNCIOS RECOMENDADOS

Baños nuevos de Fitoro

NAVARRA
Aguas termales cloruradas sódicas ferruginosas sulfatadas. Temperatura 48°.
Temperada oficial, 15 de Junio a 30 de Septiembre.
Su fama está de antiguo reconocida y acreditada en el tratamiento de los reumatismos, gota, efeciones de los huesos y articulaciones, consecuencias de los traumatismos y parálisis dependientes de las enfermedades enumeradas o de focos apopléticos.
Esmerado servicio de fonda y espaciosa habilitación de distintos precios.
Desde la estación ferroviaria de Castejón (línea de Tudela a Bilbao) salen dos veces todos los días carruajes que por módico precio y en dos horas y media conducen a los viajeros al balneario.
Médico Director Dr. M. G. Camaleño.
Servicio telegráfico en el mismo balneario; para más detalles informes, dirigirse al Administrador.
30-4 (9) x

Carbones minerales

Grueso cribado de llama para industrias.—*Galleta* lavada para coqueles económicos.—*Avenas* id. especial para fraguas.—*Cok* grueso y picado, fuerte y fino.
Envíos directos de vagones completos desde Asturias, Bilbao, San Sebastián y Pasajes.—Depósitos en Pamplona para ventas al por menor.
—Servicio a domicilio.
Dirigirse a Modesto Utray, calle de Santo Domingo, 2, Pamplona. 2 s 50-47 p

Banco Vitalicio

DE ESPAÑA
Seguros vida y accidentes
GARANTIAS.
Capital social: Ptas. 15.000.000
Reservas: 12.267.632'08
Capital asegurado desde la fundación de las Compañías hasta 30 Septiembre de 1900: 247.921.609'64
Pagado a los asegurados por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos hasta igual fecha: 48.708.695'48
Esta Sociedad se dedica a constituir capitales para la formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas o diferidas, seguro de capitales pagaderos a la muerte del asegurado y compra de usufructos y nudas propiedades.
Se dedica además al seguro contra accidentes, garantizando las responsabilidades de los accidentes del trabajo.
Representantes en toda España.
Domicilio social: Archa, 64, Barcelona.
Delegado en Navarra, Sebastián Gastorens, Plaza del Castillo, 36, Pamplona. 200-70

Prensas para peña

de los mejores sistemas se construyen en el taller de carros de Laureano Beza, en Caparroso, como también se reforman las antiguas de dicho sistema. Para más detalles dirigirse a dicho señor. 15-13

Fermin Lacumbani

CORREDOR DE COMERCIO.
Mercaderes, núm. 14, Escritorio.
PAMPLONA
Ordenes de Bolsa.—Compra y venta de valores de todas clases.—Compra de cupones de todos los vencimientos.—Consultas por correo sin mandar sello.
v d m. 149-44

Cereales pectorales

DEL MEDICO SALAS
Tienen la propiedad de fluidificar y facilitar la expectoración, limpian el pulmón, se respira mejor, la tos desaparece; son, pues, convenientes en las catarras y demás afecciones de las vías respiratorias. A seis reales cada uno.
Depósitos en Pamplona: Margale, Nueva, 4; Negreilles, Mayor, 33; Estella, García, Fuertes, 6; Tudela, farmacia de San Antón; Cascajares, Martínez, etc.
v d m. 151-47

Troscos

Per no poder atender a su dueño se traspan una tienda en buenas condiciones. Darán razon Carnicerías, núm. 4. 8-4

Grávalos

Aguas sulfurosas de primera, especiales para curar las herpas y todas las demás enfermedades de la piel. El coque sale del Estación de Aforo, a la llegada del tren correo de Madrid, llegando al Establecimiento para la comida del mediodía. 6-2

Se necesita

un aprendiz de sastrá que esté adelantado, Compaña, 3, 2. 3-2 p

Tocino superior

DEL PAIS
En la calle de Santo Domingo, número 41 se vende desde 55 céntimos libra. 3-2

Junta municipal

de abastos de Tafalla
A las once horas treinta minutos del día 16 del actual celebrará subasta para la venta de unos 3.400 kilogramos de lana sobre el tipo de doce pesetas arroba, afaciado por don Esteban Ros y admitida por la junta.
Tafalla 10 de Junio de 1901.—El presidente accidental, Ramos Ocasar. Con su acuerdo, Francisco Arraiza. 2-2

Sombrillas

No comprar sin ver la espléndida colección que en todas las clases está presente.
Preciosa colección de abanicos de goma y lacas.
Se hacen toda clase de costuras de estos artículos y se ponen telas a sombrillas desde 3 pesetas.
Precios fijos.
Fábrica de paraguas, sombrillas y bastones 6—Pozo blanco—6 13-5

Venta de coche

El que desee comprar un coche de 4 ruedas con aderezos para tres caballos, todo en buen uso, puede dirigirse a D. Vito Uriz, de Sada. 5-3 p

Sastrería

En la calle de Pellicerías, núm. 26, 27, se necesitan oficiales que sepan su obligación. 4-3

Se desea un joven

que lleve 2 ó 3 años de oficio de abanico y sepa blanquear lino. Dirigirse a Urbano Jauregui, abanico Marcella. 5-3 p

Modista

Maria Polo, antigua y acreditada modista de la calle de San Saturnino, núm. 10, necesita un maguistino práctico.
Enseña el corte y se encarga de la confección de trajes y vestidos para 3 o 4 horas, sombrillas y niñas, a precios económicos. 6-6

Pim, pum, pum!

Cebitos de precisión, garantizados, tanto en la acción como en los trajes, harapos, etc.
Colecciones de fuegos artificiales: Fuegos para iluminaciones.
Despachos: comercio de Justo Gurrari, calle Chapitel, núm. 3, esquina, Pamplona. 45-11

Utilísimo a las embarazadas y madres de familia DE CAL GRANULADO

Glicerofosfato

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.
Antibiliosa, antiescorfolosa, antiherpética, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones.
Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de LA MARGARITA se adapta a los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aun MUY superior a las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fue declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante 6 meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Díez, acudiendo a los copiosos manuales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES, es entre todas las conocidas que se anuncian al público, la mas rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y la única que contenga carbono ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes.
Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbonico que las que pretenden ser similares y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas escrofulosas y de la matriz, sífilis inventeradas, bazo, estómago, mesenterio, ligas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todos las farmacias y droguerías principales de todas partes.
SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Julio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajos.—Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en últimos años se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

ESPINAR

Gran reconstituyente del sistema Oseo Muscular, antineurasténico de grandes resultados en la curación del LINFATISMO, CLOROIS, ANEMIA, FALTA DE FUERZAS, DEBILIDAD GENERAL, etc.
Necesario a las embarazadas y a las madres que crían a sus hijos con leche propia, puesto que fortifica el organismo debilitado.
Lo recomiendan los mismos médicos con preferencia a los extranjeros, por su esmerada elaboración y economía en el precio.

LA SALUD A DOMICILIO—LA MARGARITA EN LOECHES

Como purgante, a las dos horas de la libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.
Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones.
Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de LA MARGARITA se adapta a los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aun MUY superior a las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fue declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante 6 meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Díez, acudiendo a los copiosos manuales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES, es entre todas las conocidas que se anuncian al público, la mas rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y la única que contenga carbono ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes.
Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbonico que las que pretenden ser similares y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas escrofulosas y de la matriz, sífilis inventeradas, bazo, estómago, mesenterio, ligas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todos las farmacias y droguerías principales de todas partes.
SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Julio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajos.—Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en últimos años se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

25.000 PESETAS

Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

—CEFIRO DE ORIENTE-LILLO—

para promover la salud del cabello e impedir su caída, evitar las canas, humores y enfermedades de la cabeza.
Minutos de personas que han usado el Cefiro de Oriente Lillo, certifica y justifican sus prodigiosos resultados. Empezadas a decir que usando diariamente o cada dos días el Cefiro de Oriente Lillo, es imposible que se caiga el pelo por ser el único y antiséptico más poderoso que se ha conocido.
El que es calvo o se le cae el cabello es porque quiere. El uso de un solo frasco basta para adquirir la cabellera entera del consumidor.
El Cefiro de Oriente Lillo nada tiene de común con esa multitud de petróleos, aceites, pomadas y demás específicos que tienen la pretensión de regenerar y conservar el pelo, no teniendo más propiedades que las de oír el cabello grisiento y húmedo, ensuciando la cabeza y produciendo al mismo tiempo un olor desagradable.
El Cefiro de Oriente Lillo no macha ni ensucia, y su perfume es grato, delicioso y suave, por lo cual está adoptado por todas las personas de gusto delicado, elegantes, finas y de buen tono, para la conservación del cabello, higiene de la cabeza y hermosura de la cabellera.
De venta en Pamplona en la antigua y acreditada perfumería de JUAN DELGADO, Plaza de la Constitución, núm. 4. A M J v d 25-18

Pildoras y Pastillas Azoadas

Contra toda clase de TOSES y enfermedades del pecho.
Treinta años de éxitos justificados con infinitas certificaciones de médicos y particulares, acreditan la bondad de las Pildoras y Pastillas Azoadas. Tan benéficas es su acción desde el primer tomo, que a no resultar así, su autor el Doctor Morales, Carretas, 39, Madrid, reintegra su importe.
Se remiten por correo a todas partes y en las farmacias a 2, 4 y 8 reales caja.
En Pamplona, farmacia de J. Valencia. h m v m

Polvera vermífuga

DEL DOCTOR IUURRIA, de Estella
remedio el más eficaz para expulsar por completo los lombrices y el empacho de los niños.
Pídanse en todas las buenas farmacias. h m v m

MEDIO MILLON de señas

ACABA DE PUBLICARSE EL

Anuario de la Exportación

INDUSTRIA Y COMERCIO—1901
Paseo Isabel II, 8, Barcelona
CONTIENE:
Las señas de Barcelona por apellidos y profesiones.
Las del resto de España.
Las de todas las naciones de Europa y de las Américas latinas.
Aranceles de Aduanas de las mismas naciones.
Información para el desarrollo comercial.
Estadísticas de exportación e importación, etcétera, etc.
Precio en Barcelona. . . Ptas. 12'50
En el resto de España. . . 15'
De venta en todas las librerías

VENEREO FLUJOS

por antiguos que sean

SANDALIO CLIN

Tómase de 3 a 12 Capsulas al día.

CLIN Y COMAR—PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS

NUNCA VISTO EN PAMPLONA



Baratura igual, en los sombreros, gorras y marineras para niños, como tiene la *Estretería Catalana*.

- Sombreros flexibles desde pesetas. 3'25 en adelante
- Idem hombrines. 6'50
- Gorras de visera. 1'75
- Marineras para niños. 1'80
- Sombreros de paja para caballeros 1'75
- » para niños. 1'60
- Canuier-formas para señoras 2'25

Todo de última novedad y de las mejores fábricas.—También se arreglan y reforman los sombreros de copa, tela, y todo clase de henes, incluso los de señora y niños.
Taller de reparación de toda clase de máquinas de coser.
Reña de primera exportada directamente para la presente Injertación de las cepas americanas, a precios sin competencia.—ESTAFETA, 16 y 18 Pamplona. 15-15

La Navarra Agrícola, Estafeta, 71, PAMPLONA.

Se admiten pedidos de semillas que se servirán a coste y porte de la casa Vilmorn, de París.
Existencia de semillas, forrajeras, hortícolas, etc.
Aboños, primeras materias. Instrucciones según la tierra y cultivo.
APARATOS PARA LA AGRICULTURA de las principales casas nacionales y extranjeras. Catálogos a la vista. Datos, informes y noticias.
Dirigirse a M. ERRO y COMPANIA, Estafeta, 71, Pamplona.

SOLUCION PAUTAUBERGE

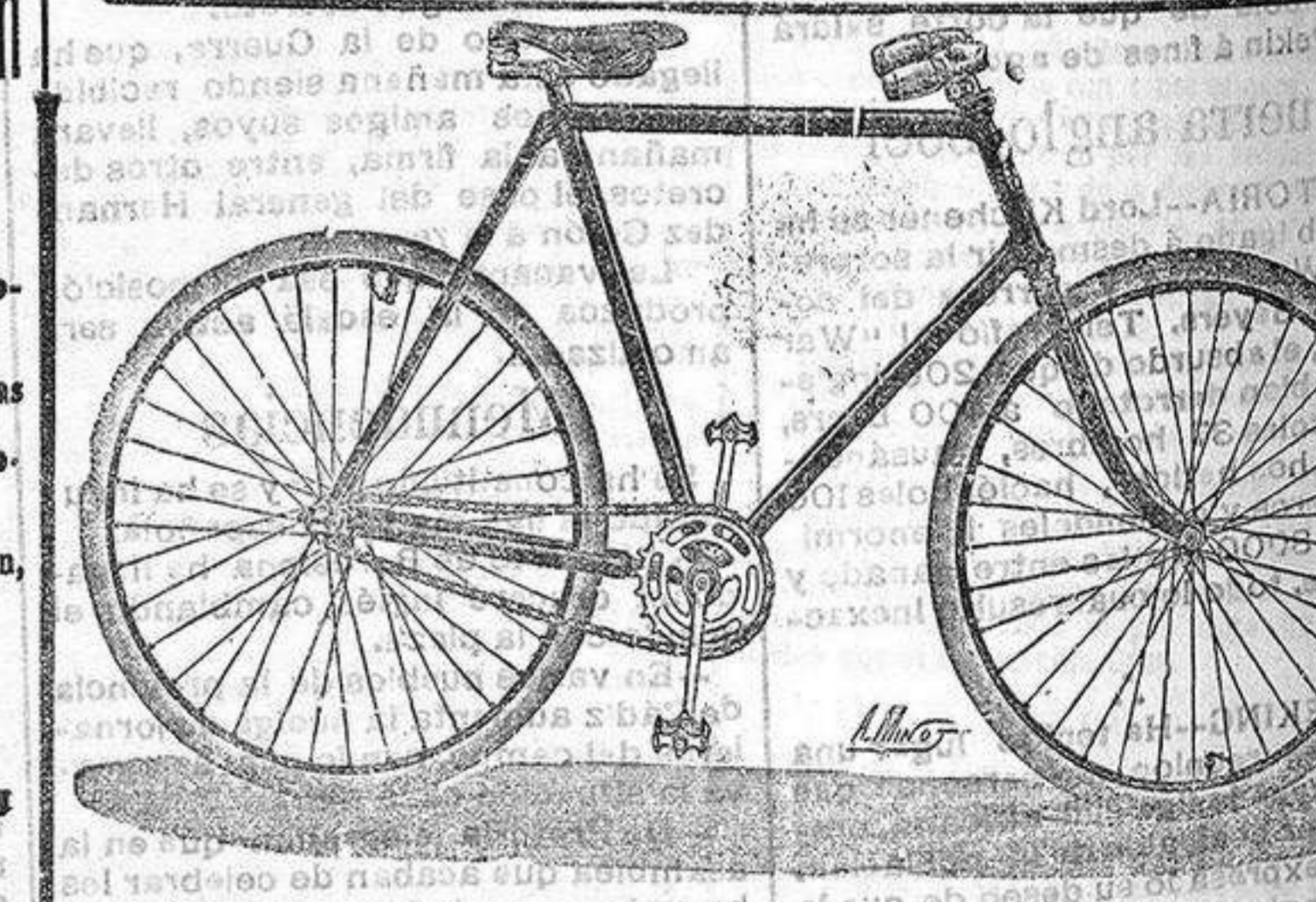
al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio más eficaz para curar las ENFERMEDADES DEL PECHO TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS BRONQUITIS CRÓNICAS

L. PAUTAUBERGE, 29, Rue Jules-César, París y LAS PRINCIPALES BOTICAS.

La Petite Gironde

es el periódico de Francia que más adelante las noticias para España. La suscripción cuesta 2'75 pesetas al mes, haciendo la suscripción en casa de Hijos de Arribas, en San Sebastián.
Hacen cita Vendedores para EL ECO, en la Imprenta de este periódico. Dirigirse al conserje.



NUNCA VISTO

BICICLETAS DE OCASION DESDE 40 PESETAS EN ADELANTE
—NUEVAS SIN ESTRENAR DESDE 195 PESETAS id.—
VENTA A PLAZOS
Representante de las mejores fábricas extranjeras.—Se admiten encargos para cualquier marca al mismo precio que la fábrica.
—SE ALQUILAN BICICLETAS DESDE DOS REALES POR HORA—
Se hacen toda clase de reformas y reparaciones.—BERTRAN PUNTOS, 13, Pasa-
da de San Juan, Pamplona.

SANDALOPIZA

CÓMIL PESETAS al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Piza de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiada con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París 1889. Vencedor de los premios de oro en las Exposiciones de París 1889 y 1889. Vencedor de los premios de oro en las Exposiciones de Barcelona y Mallorca: varias corporaciones científicas y reconocidas por las Reales Academias de Medicina y Farmacia de Barcelona y Madrid: varias corporaciones científicas y reconocidas por las Reales Academias de Medicina y Farmacia de Barcelona y Madrid: varias corporaciones científicas y reconocidas por las Reales Academias de Medicina y Farmacia de Barcelona y Madrid.